



Distr.  
GENERAL

S/17274  
14 June 1985  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٥ وموجهة  
الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لبوتسوانا  
لدى مجلس الامن

أتشرف بأن أنقل اليكم النشرة الصحفية المرفقة التي اصدرها مكتب رئيس جمهورية بوتسوانا هذا الصباح بشأن هجوم مغاوير جنوب افريقيا على غابورون ، عاصمة بوتسوانا . وسوف نشعر بالتقدير لو تفضلون باصدار هذه النشرة الصحفية بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الامن .

(توقيع) لفويلا م . ج . لفويلا  
السفير/الممثل الدائم

## المرفق

### نشرة صحفية صادرة عن مكتب رئيس بوتسوانا في ١٤ حزيران / يونيو ١٩٨٥

خلال الهجوم الذي قام به افراد من قوة دفاع جنوب افريقيا في وقت مبكر من هذا الصباح قتل ما مجموعه اثنا عشر شخصا وأصيب ستة آخرون بجراح . وكان من بين القتلى ثلاث نساء وطفل يبلغ من العمر خمس سنوات أصيب في مفصل فخذه بعدة جروح ناجمة عن اطلاق رصاصات . وشمل الجرحى فتاة عمرها عشر سنوات أصيبت في ساقها بطلقات رصاص وسيدة هولندية أصيبت بجروح متعددة ناجمة عن اطلاق الرصاص . كذلك اطلق المغيرون النار بطريقة عشوائية على ركاب السيارات الحارة وأضرموا النيران في عدد من السيارات . واصيب مواطنان من بوتسوانا عندما اطلق الرصاص على سيارتهما في حادثين منفصلتين ؛ ويخشى ان يكون المغيرون قد اختطفوا بعض الاشخاص . ودمرت اربعة منازل تدميرا كاملا خلال الفارة كما أصيبت منازل اخرى باضرار بالغة .

ويبدو ان المغيرين قد دخلوا بوتسوانا من الطريق البري مستخدمين عددًا من المركبات . كما يبدو ان الاغارات على المنازل المختلفة قد تمت في وقت واحد ان العملية لم تدم الا وقتًا قصيرا . وكانت النتيجة انه عندما اقامت قوات الشرطة والدفاع البوتسوانية حواجز طرق ، كان المغيرون قد فروا بالفعل .

وتدين حكومة بوتسوانا بقوة هذه الحادثة التي تعتبر آخر وأخطر حلقة في سلسلة من الحوادث التي وقعت منذ شهر اذار / مارس من هذا العام . ومما يجعل هذا الفصل من أعمال العنف الوحشية التي ترتكبها حكومة جنوب افريقيا مؤسفا بصورة خاصة . ان حكومة بوتسوانا قد أكدت مرارا وتكرارا انها لا تسمح باستخدام اراضيها لشن هجمات على البلدان المجاورة . وتعتبر حكومة بوتسوانا ان هذا الهجوم تحقيق للتهديد الذي اطلقته جنوب افريقيا في شهر شباط / فبراير من هذا العام بغزو بوتسوانا .

-----